



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



16183/1/07 REV 1 (Presse 286)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2842. samling i Rådet

### **MILJØ**

Bruxelles, den 20. december 2007

Formand **Francisco NUNES CORREIA**  
Portugals miljøminister og minister  
for fysisk planlægning og regionaludvikling

# **P R E S S E**

---

## Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog et direktiv om afgiftsfri indførsel af varer, der indføres i EU af rejsende fra tredjelande.

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2100/94 for så vidt angår retten til at ansøge om EF-sortsbeskyttelse.

Rådet vedtog følgende fælles holdninger til:

- et udkast til direktiv om miljøkvalitetskrav inden for vandpolitikken
- et udkast til direktiv om affald
- et udkast til forordning om eksportforbud og sikker oplagring af kviksølv.

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til direktiv om inddragelse af luftfarten i ordningen for handel med drivhusgasemissionskvoter i Fællesskabet.

## INDHOLD<sup>1</sup>

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>6</b>
------------------------	----------

### **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

BESKYTTELSE AF JORD .....	8
INDDRAGELSE AF LUFTFARTEN I EU'S ORDNING FOR HANDEL MED EMISSIONER .....	9
MILJØ OG SUNDHED - <i>Rådets konklusioner</i> .....	11
EVENTUELT .....	12

### **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

#### *MILJØ*

– Vand* .....	16
– Affald* .....	16
– Eksportforbud og sikker oplagring af kviksølv* .....	17

#### *EKSTERNE FORBINDELSER*

– Effektiviteten, sammenhængen og synligheden af EU's eksterne politikker .....	18
– Politiske retningslinjer vedrørende Østasien .....	18
– Samarbejde med Vestafrika på narkotikaområdet - <i>Rådets konklusioner</i> .....	19

#### *RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

– Schengeninformationssystemet - budget .....	20
– Fonden for De Ydre Grænser - aftale med Norge, Island, Schweiz og Liechtenstein .....	20

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

*ØKONOMI OG FINANS*

– Nationale centralbankers eksterne revisorer - Cypren og Malta.....	21
– Moms - Det Forenede Kongerige - leje af personbiler, der ikke udelukkende anvendes erhvervmæssigt.....	21
– Nedsatte momssatser* .....	21
– Afgiftsfri indførsel for rejsende fra tredjelande.....	22
– Frankrig - beskatning af blyfri benzin på Korsika .....	23

*EUROPÆISK SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK*

– Sudan - Darfur/Somalia - udløb af EU's støtteaktion.....	23
--	----

*FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK*

– FUSP-budgetprioriteter for 2008 og 2009 .....	24
– EU's politimission i Den Demokratiske Republik Congo .....	24
– EU's satellitcenter - Finansielle regler .....	25

*LANDBRUG*

– EF-sortsbeskyttelse.....	25
– Kornarter – importtold.....	25

*FISKERI*

– Sortehavet – TAC og kvoter for 2008*.....	26
---	----

*INSTITUTIONELLE ANLIGGENDER*

– Domstolen - Procesreglement .....	26
– Rådets forretningsorden - Stemmevægtning* .....	26

*FORSKNING*

– Fælles teknologiinitiativer .....	27
– Rådets konklusioner om særberetning nr. 5/2007 om Kommissionens forvaltning af CARDS-programmet - Rådets konklusioner .....	28

*TOLDUNIONEN*

– Toldkonventionen om international godstransport.....	30
--	----

*HANDELSPOLITIK*

– New Zealand - Smør.....	30
---------------------------	----

*UDVIDElsen*

- Kroatien - Tiltrædelsespartnerskab.....30

*UDVIKLINGSSAMARBEJDE*

- EU-markedsadgang for AVS-landene: økonomiske partnerskabsaftaler .....31
- Den Europæiske Udviklingsfond - Bidrag for 2008 .....31

*SUNDHED*

- Rammekonvention om tobakskontrol .....32

*BESKIKKELSER*

- Regionsudvalget.....32

## DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

### Belgien:

Evelyne HUYTEBROECK

Minister i regeringen for hovedstadsregionen Bruxelles, med ansvar for miljø, energi og vandressourcepolitik

### Bulgarien:

Atanas KOSTADINOV

Viceminister for miljø og vandforvaltning

### Den Tjekkiske Republik:

Martin BURSÍK

Vicepremierminister og miljøminister

### Danmark:

Troels LUND POULSEN

Connie HEDEGAARD

Miljøminister

Klima- og energiminister

### Tyskland:

Sigmar GABRIEL

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse og reaktorsikkerhed

### Estland:

Rita ANNUS

Vicemiljøminister

### Irland:

Tony KILLEEN

Viceminister, Ministeriet for Miljø, Kultur- og Naturarv samt Lokalstyre og Ministeriet for Kommunikation, Energi og Naturressourcer, med særligt ansvar for miljø og energi

### Grækenland:

Stavros KALOGIANNIS

Statssekretær for miljø, fysisk planlægning og offentlige arbejder

### Spanien:

Arturo GONZALO AIZPURI

Esther LARRAÑAGA

Generalsekretær for forebyggelse af forurening og klimaændringer i Miljøministeriet  
Minister for miljø og planlægning i den selvstyrende region Baskerlandet

### Frankrig:

Nathalie KOSCIUSKO-MORIZET

Statssekretær med ansvar for økologi

### Italien:

Alfonso PECORARO SCANIO

Miljøminister og minister for naturbeskyttelse

### Cypern:

Panicos POUROS

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug, Naturressourcer og Miljø

### Letland:

Guntis PUĶĪTIS

Statssekretær, Miljøministeriet

### Litauen:

Aleksandras SPRUOGIS

Vicestatssekretær, Miljøministeriet

### Luxembourg:

Lucien LUX

Miljøminister og transportminister

### Ungarn:

Gábor FODOR

Miljøminister og minister for vandressourcer

### Malta:

George PULLICINO

Miljøminister og minister for landdistriktsspørgsmål

**Nederlandene:**

Jacqueline CRAMER

Minister for boligspørgsmål, fysisk planlægning og miljøpolitik

**Østrig:**

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

**Polen:**

Maciej NOWICKI

Miljøminister

**Portugal:**

Francisco NUNES CORREIA

Miljøminister og minister for fysisk planlægning og regionaludvikling  
Statssekretær for miljøspørgsmål

Humberto ROSA

**Rumænien:**

Silviu STOICA

Statssekretær, Ministeriet for Miljø og Bæredygtig Udvikling

**Slovenien:**

Janez PODOBNIK

Minister for miljø og fysisk planlægning

**Slovakiet**

Jaroslav IZÁK

Miljøminister

**Finland:**

Kimmo TIILIKANEN

Miljøminister

**Sverige:**

Andreas CARLGREN

Miljøminister

**Det Forenede Kongerige:**

Hilary BENN

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktsprogsmaal

**Kommissionen:**

Stavros DIMAS

Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **BESKYTTELSE AF JORD**

På trods af forskellige forsøg fra formandskabets side på at forelægge kompromisforslag med henblik på at imødekomme delegationernes betænkeligheder var det ikke muligt på dette tidspunkt at opnå det kvalificerede flertal<sup>1</sup>, der er nødvendigt for at nå til politisk enighed om et udkast til direktiv om rammebestemmelser om beskyttelse af jord.

#### *Udkastet til direktiv*

Jordbeskyttelse har endnu hidtil ikke været genstand for et specifikt lovgivningsmæssigt instrument på fællesskabsplan.

Udkastet til direktiv sigter mod at udfylde dette tomrum ved at opstille en fælles strategi for beskyttelse og bæredygtig udnyttelse af jord ud fra principperne om integration af jordpolitikken i andre sektorpolitikker, bevaring af jordens funktioner som led i en bæredygtig udnyttelse, forebyggelse af trusler mod jorden og afbødning af virkningerne heraf samt genopretning af forringet jord.

Jord er en ikke-fornyelig ressource og samtidig et system, der udfører funktioner og yder tjenester, der er vigtige for menneskets behov og økosystemernes overlevelse. Det fremgår af Kommissionens vurdering, at jorden på nuværende tidspunkt befinder sig i en forringelsesproces, der vil forværres, hvis der ikke gribes ind.

Menneskelige aktiviteter, bl.a. uhensigtsmæssig landbrugs- eller skovbrugspraksis, industriaktiviteter, turisme og byudvikling kan forringe jordens evne til at udføre alle dens mange livsvigtige funktioner.

Allerede i sin meddelelse fra 2002<sup>2</sup> udpegede Kommissionen otte trusler mod jordbunden: erosion, nedbrydning af organisk materiale, forurening, tilsætning, jordpakning, nedgang i jordbundens biodiversitet, arealbefæstelse, jordskred og oversvømmelser.

Samme år understregede Rådet behovet for en passende indsats på fællesskabsplan for at beskytte jordbunden og give mulighed for en bæredygtig udnyttelse af denne, således som det allerede er fastsat i Fællesskabets sjette miljøhandlingsprogram<sup>3</sup>.

Foreslået retsgrundlag for direktivet: traktatens artikel 175, stk. 1 - der kræves kvalificeret flertal til en rådsafgørelse, og fælles beslutningsprocedure med Europa-Parlamentet finder anvendelse. Den 14. november afgav Europa-Parlamentet udtalelse ved førstebehandling<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> DE, FR, NL, AT og UK kunne ikke acceptere den fremlagte tekst.

<sup>2</sup> "Mod en tematisk strategi for jordbundsbeskyttelse" (8344/02).

<sup>3</sup> *Jf. 10800/02, punkt 8.*

<sup>4</sup> 14979/07.



## **INDDRAGELSE AF LUFTFARTEN I EU'S ORDNING FOR HANDEL MED EMISSIONER**

Rådet nåede til politisk enighed om udkastet til direktiv om inddragelse af luftfarten i ordningen for handel med drivhusgasemissionskvoter i Fællesskabet (EU's emissionshandelsordning) på grundlag af en ny kompromistekst, som formandskabet havde forelagt.

Nogle af de spørgsmål, der blev løst i Rådet, vedrørte følgende:

startdato/antallet af faser i ordningen

Rådet blev enigt om 2012 som den eneste dato for alle flyvninger.

øremærkning af provenuet

Der var enighed om, at provenuet fra auktion bør anvendes til imødegåelse af klimaændringer.

tildelingsmetode, herunder auktion, særlig reserve, de minimis-bestemmelse, regioner i den yderste periferi.

Der var enighed om, 10% af kvoterne, bortauktioneres.

Der skal være en særlig reserve for visse luftfartøjsoperatører.

De minimis-bestemmelse: udelukkelse fra ordningen for så vidt angår flyvninger, der udføres af en operatør, der i tre på hinanden følgende perioder på fire måneder foretager under 243 flyvninger pr. periode.

Regioner i den yderste periferi: udelukkelse af flyvninger, der udføres inden for rammerne af forpligtelser til offentlig tjeneste på ruter i regionerne i den yderste periferi.

*Udkastet til direktiv:*

Udkastet til direktiv sigter mod at forbedre miljøet ved at mindske luftfartens voksende påvirkning af klimaet, ved at inddrage den i EU's ordning for handel med emissioner. Dette formål vil ikke berøre strategiens andre midler til at bekæmpe klimaændringerne gennem en bredspektret indsats i form af bedre teknologi og bedre udnyttelse af luftfartøjerne.

Udkastet til direktiv skal omfatte flyvninger, der ankommer til eller afgår fra en flyveplads (herunder lufthavne), der er beliggende på en EU-medlemsstats område. Indgående flyvninger vil ikke være omfattet, hvis et tredjeland har indført tilsvarende foranstaltninger, som f.eks. en emissionshandelsordning. Fra begyndelsen omfatter direktivudkastet luftfartøjsoperatører uanset nationalitet.

Det er også et sigte med forslaget at tilvejebringe en model for emissionshandel for luftfarten, der kan fungere som et referencepunkt for EU's kontakter med de vigtigste internationale partnere og fremme udviklingen af lignende ordninger i verden som helhed.

Foreslået retsgrundlag: artikel 175 i traktaten – der kræves kvalificeret flertal til en rådsafgørelse, og fælles beslutningsprocedure med Europa-Parlamentet finder anvendelse. Den 13. november 2007 afgav Europa-Parlamentet udtalelse ved førstebehandling<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> 14980/07.

**MILJØ OG SUNDHED - Rådets konklusioner**

I fortsættelse af Kommissionens meddelelse om midtvejsevalueringen af den europæiske handlingsplan for sundhed og miljø 2004-2010 vedtog Rådet konklusionerne i dokument 16154/07, som har til formål at fortsætte styrkelsen af integrationen af miljø- og sundhedshensyn i alle de relevante EU-politikker.

**EVENTUELT**

## a) Forslag til direktiv om brændstoffer

Formandskabets præsentation af en statusrapport (16217/07)

*Forslaget til direktiv om ændring af direktiv 98/70/EF blev vedtaget af Kommissionen i januar 2007 med henblik på at nedbringe forureningen og emissionerne af drivhusgasser og gøre det muligt at øge brugen af biobrændstoffer.*

*Af Rådets drøftelser den 30. oktober 2007 fremgår det, at flertallet af delegationerne går ind for princippet om at fastsætte et mål for vugge-til-grav-drivhusgasemissioner, idet der navnlig anføres et behov for udvikling af bæredygtighedskriterier, en metode til beregning af vugge-til-grav-emissioner samt klarlæggelse af forbindelsen til emissionshandelsordningen.*

*Andre udestående spørgsmål, der er under behandling, omfatter følgende: regler vedrørende blanding af fossile brændstoffer med biobrændstoffer, svovlindholdet i gasolier til mobile ikke-vejgående maskiner, traktorer og fartøjer til indlandstransport og grænseværdien for polycykliske aromatiske kulbrinter (PAK).*

## b) Erhvervsliv og biodiversitet

Orientering ved formandskabet (16224/07)

*Konferencen på højt plan om erhvervsliv og biodiversitet blev afholdt den 12.-13. november 2007 i Lissabon og udstak retningslinjer for den fremtidige udvikling af EU-initiativet om erhvervslivet og biodiversitet. Mødet banede vej for 2010-dagsordenen vedrørende dette emne, idet der blev konstateret behov for at fortsætte med at skabe opmærksomhed om konkurrencefordele, at fremme yderligere anvendelse af markedet, virksomhedernes ansvar og reguleringsordninger, at støtte erhvervslivet med operationelle værktøjer og at fremme nye incitamentter til udvikling af offentlig-private partnerskaber.*

*Der blev også set med tilfredshed på Kommissionens tilsagn om at oprette en teknisk facilitet til at understøtte initiativet inden for rammerne af EU's mål om at standse tabet af biodiversitet senest i 2010. Resultatet af denne konference vil hjælpe det kommende slovenske og franske formandskab med at fremme initiativet og bidrage til den forestående COP 9 under CBD i Tyskland, og IUCN's femte World Conservation Congress (verdenskongres for naturbevarelse), der finder sted i Barcelona.*

- c) Resultatet af trettende samling i partskonferencen (COP13) under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC) og tredje samling i den partskonference, der tjener som møde for parterne i Kyoto-protokollen (CMP3) (3.-14. december 2007 på Bali)

Orientering ved formandskabet

*UNFCCC og de 192 parter i konventionen holdt møde den 3.-15. december 2007 på Bali. Deltagerne blev enige om at indlede forhandlinger med henblik på at fastlægge yderst vigtige og styrkede internationale klimaændringsrammer for perioden efter Kyoto. IPCC og dets fjerde vurderingsrapport blev anerkendt som den mest omfattende og autoritative vurdering af klimaændringsprocessen, og der blev nået til enighed om en Balikøreplan. I Balikøreplanen er der enighed om en dagsorden for de centrale spørgsmål, der skal forhandles indtil 2009. De drøftede spørgsmål omfattede: tilpasning, teknologi, mindskelse af emissioner som følge af afskovning i udviklingslande, mekanisme for bæredygtig udvikling, kulstofopsamling og -lagring samt finansieringsmekanismer. Mandaterne for Ekspertgruppen for de Mindst Udviklede Lande og Ekspertgruppen vedrørende Teknologioverførsel blev også forlænget.*

- d) Forslag til direktiv om strafferetlig beskyttelse af miljøet

Orientering ved formandskabet/Kommissionen (16624/07)

*Kommissionen forelagde den 9. februar 2007 et forslag til et direktiv om strafferetlig beskyttelse af miljøet. Formålet med forslaget er at udfylde et tomrum for så vidt angår strafferetlig beskyttelse af miljøet, idet der tilsigtes et mere ensartet beskyttelsesniveau i hele EU.*

*Der er gjort betydelige fremskridt med hensyn til spørgsmålet, og der er opnået bred enighed om et flertal af artiklerne. Nogle udestående spørgsmål er endnu ikke blevet behandlet.*

- e) Forslag til en forordning om nedbringelse af CO<sub>2</sub>-emissioner fra personbiler

Mundtlig forelæggelse ved Kommissionen

*Kommissionen forelagde forslaget, som den vedtog den 19. december 2007.*

## f) Pesticider:

- Forslag til direktiv om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider
- Forslag til forordning om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler

## Orientering ved formandskabet

*I løbet af anden halvdel af året skred arbejdet med disse spørgsmål tilfredsstillende frem. På samlingen den 17.-19. december var Rådet i stand til at nå til politisk enighed om udkastet til direktiv og anså udkastet til forordning for at være et passende grundlag for sidste fase af drøftelserne.*

## g) Resultatet af mødet i IMoSEB's Internationale Styringskomité (15.-17. november 2007 i Montpellier)

## Orientering ved den franske delegation (16626/07)

*Der blev lanceret en international mekanisme for videnskabelig ekspertise vedrørende biodiversitet (IMoSEB) i lighed med den, der findes for klimaændringer, til at bevidstgøre og informere verdensopinionen og beslutningstagerne om tabet af global biologisk mangfoldighed.*

*Mødet i styringskomitéen for IMoSEB blev holdt den 15.-17. november i Montpellier. Komitéen drøftede spørgsmål vedrørende behovet for et bedre samspil mellem udbuddet af videnskabelige oplysninger og deres formidling til politiske beslutningstagerne på globalt og regionalt plan ved hjælp af uafhængig videnskabelig ekspertise, øget videnskabelig kapacitet og forbedret kommunikation.*

*Det blev anbefalet at styrke samspillet mellem videnskab og politik, og det haster med at overveje, hvorledes de eksisterende institutioner kan styrkes.*

*Det blev anerkendt, at der er behov for konvergens mellem milleniumvurderingen, en kollektiv evaluering af økosystemernes tilstand og IMoSEB-processen.*

*Komitéen foreslog et mellemstatsligt møde mellem relevante interessenter og UNEP med henblik på at gennemføre de anbefalinger, der blev fremsat på mødet i Montpellier.*

h) EU's rolle i forbindelse med beskyttelsen af hvaler

Anmodning fra den italienske delegation (16474/07)

*Italien henledte opmærksomheden på spørgsmålet om moratoriet for kommerciel hvalfangst under det japanske hvalforskningsprogram og på andre bekymringer, som Italien, andre nationer og organisationer over hele verden har givet udtryk for. Den japanske hvalfangerflåde vil fortsætte jagten i de antarktiske farvande efter forskellige hvalarter, hvoraf én, nemlig blåhvalen, anses for at være særlig udryddelsestruet og er beskyttet i henhold til CITES. Italien ønsker at fremhæve det presserende behov for at samarbejde om indtrængende at opfordre Japan til at efterleve de internationale konventioner og standse forskningsprogrammets dødelige aspekter og for at opfordre de nationer, der endnu ikke er medlemmer af Den Internationale Hvalfangstkommission, til at blive det.*

i) Uformelt ministermøde om territorial sammenhængskraft og regionalpolitik (23.-24. november 2007 i Ponta Delgada, Azorerne)

Orientering ved formandskabet (16587/07)

*Den 23.-24. november holdt ministrene med ansvar for fysisk planlægning og udvikling i Den Europæiske Union møde for at drøfte og nå frem til et fælles synspunkt vedrørende spørgsmålene om territorial sammenhængskraft. Det blev anerkendt, at territorial sammenhængskraft spiller en yderst vigtig rolle i forbindelse med bæredygtig udvikling, idet fysisk planlægning og udvikling er grundlaget for bedre samordning og rammer. På mødet blev det understreget, at det er vigtigt at foretage en bedre integration af fysisk planlægning og byudvikling og at vedtage en tilgang, der er territorialt baseret, for så vidt angår en tilpasning til klimaændringer.*

*Ministrene blev enige om det første handlingsprogram for gennemførelsen af Den Europæiske Unions territoriale dagsorden og om gennemførelsesprocessen. De har i forbindelse med vedtagelsen af handlingsprogrammet påtaget sig følgende:*

- at samarbejde om særlige indsatsområder,
- i fællesskab at fokusere på centrale EU-sager som omhandlet i den territoriale dagsorden, og
- straks at indlede gennemførelsen af særlige aspekter af programmet.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **MILJØ**

#### **Vand\***

Rådet vedtog en fælles holdning med henblik på vedtagelsen af et direktiv om miljøkvalitetskrav inden for vandpolitikken og om ændring af direktiv 82/176/EØF, 83/513/EØF, 84/156/EØF, 84/491/EØF, 86/280/EØF og 2000/60/EF (11486/07 + 15964/07 ADD 1). Som led i den fælles beslutningsprocedure vil teksten blive forelagt for Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling.

Kemisk forurening af overfladevand udgør en trussel både for vandmiljøet i form af akut og kronisk toksicitet over for vandorganismer, akkumulering i økosystemet og tab af levesteder og biodiversitet og for menneskers sundhed. I første række bør forureningsårsagerne identificeres og emissionerne bekæmpes ved kilden så effektivt som muligt i økonomisk og miljømæssig henseende.

Direktiv 2000/60/EF<sup>1</sup> ("vandrammedirektivet") fastlægger en strategi mod vandforurening og kræver yderligere specifikke foranstaltninger til forureningskontrol og fastsættelse af miljøkvalitetskrav (EQS). I udkastet til direktivet fastsættes der miljøkvalitetskrav i henhold til bestemmelserne og målene i direktiv 2000/60/EF.

#### **Affald\***

Rådet vedtog en fælles holdning til et udkast til direktiv om affald og om ophævelse af visse direktiver. Som led i den fælles beslutningsprocedure vil teksten blive forelagt for Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling (11406/07 + 15747/07 ADD 1).

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1) som ændret ved beslutning nr. 2455/2001/EF (EFT L 331 af 15.12.2001, s. 1).



Udkastet til direktiv sigter mod:

- at forenkle og modernisere den nuværende lovgivning
- at gennemføre en mere ambitiøs og mere effektiv affaldsforebyggelsespolitik
- at fremme genbrug og genanvendelse af affald.

Det indeholder bestemmelser om:

- indførelse af et miljømål
- præcisering af begreberne nyttiggørelse og bortskaffelse
- præcisering af betingelserne for blanding af farligt affald
- indførelse af en procedure for udvalgte affaldskategoriens vedkommende til præcisering af, hvornår affald ophører med at være affald
- en procedure for opstilling af tekniske minimumsstandarder for en række affaldshåndteringsoperationer
- et nyt krav om udvikling af nationale affaldsforebyggelsesprogrammer.

Udkastet til direktiv reviderer det nuværende affaldsrammedirektiv (2006/12/EF) og integrerer direktivet om farligt affald (91/689/EØF) og de relevante pligter i direktivet om olieaffald (75/439/EØF). Disse direktiver vil således blive ophævet.

### **Eksportforbud og sikker oplagring af kviksølv\***

Rådet vedtog en fælles holdning til et udkast til forordning om eksportforbud og sikker oplagring af kviksølv. Som led i den fælles beslutningsprocedure vil teksten blive forelagt for Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling (11488/07 + 15746/07 ADD 1).

Udkastet til forordning tager sigte på at bidrage til at mindske mængden af kviksølv i miljøet ved at nedbringe det globale udbud af metallisk kviksølv og på at etablere en retlig ramme for en bæredygtig løsning på problemet med overskydende kviksølv.

De centrale målsætninger er:

- at indføre forbud mod eksport af metallisk kviksølv fra Fællesskabet
- at sikre, at overskydende metallisk kviksølv fra hovedkilder ikke vender tilbage til markedet igen, og at bortskaffelsen sker på en betryggende måde
- at give specifik mulighed for at bortskaffe metallisk kviksølv i særlige anlæg.

### **EKSTERNE FORBINDELSER**

#### **Effektiviteten, sammenhængen og synligheden af EU's eksterne politikker**

Rådet noterede sig en rapport om de fremskridt, der er gjort, og anbefalinger med hensyn til det fremtidige arbejde med at forbedre effektiviteten, sammenhængen og synligheden af EU's eksterne politikker (16467/07).

#### **Politiske retningslinjer vedrørende Østasien**

Rådet godkendte retningslinjerne vedrørende EU's udenrigs- og sikkerhedspolitik i Østasien (16468/07).

Retningslinjerne bygger på den vurdering, at Østasien er en region, hvor der sker meget dynamiske ændringer, og som EU har betydelige interesser i. De analyserer de muligheder og risici for EU's interesser, som disse ændringer indebærer. Der udstikkes brede retningslinjer for EU's strategi over for Østasien for så vidt angår hele spektret af dets aktiviteter, og disse udgør som sådan et bidrag til rammerne for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) og den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) i regionen.

## Samarbejde med Vestafrika på narkotikaområdet - *Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "EU bør give tilsagn om at sætte narkotikaspørgsmålet højere op på den politiske dagsorden for forbindelserne med Vestafrika. Med henblik herpå må det samarbejde snævert med de kompetente politiske organisationer på den afrikanske side, nemlig Ecowas og Den Afrikanske Union. Højnelse af narkotikaspørgsmåls profil i Rådets arbejdsgrupper vedrørende Afrika kunne være et første skridt i denne retning.
- EU kan overveje at indføre en plan for eventuelle samarbejdsaktiviteter med området i samordning med Ecowas' kompetente organer. Dette bør indledes med en fastlæggelse af de afrikanske partners hovedprioriteter for samarbejdet og største kapacitetsunderskud.
- Samordningen på EU-plan bør styrkes for at optimere de bestræbelser, der gøres af de medlemsstater, der er aktive i området, undgå uønsket overlapning og skabe nye synergier. Med henblik herpå er der behov for effektive mekanismer til udveksling af oplysninger om, hvem der gør hvad.
- EU's og medlemsstaternes bistand bør samordnes med den indsats, der gøres af andre internationale organisationer såsom UNODC.
- EU bør give tilsagn om at tegne et fælles billede af efterretning og retshåndhævelse for området for at udnytte de konsoliderede mekanismer og rammer (som f.eks. Europol og Frontex) og nye instrumenter og initiativer (som f.eks. MAOC-N og initiativet til samarbejde om retshåndhævelse og efterretning mellem Latinamerika og Vestafrika) bedst muligt.

- For at opnå en effektiv virkning skal narkotikapolitikkerne være nært forbundet med bredere udviklingsprogrammer i området, herunder initiativer vedrørende god regeringsførelse og reform af sikkerhedssektoren. Opbygning af troværdige partnere (pålidelighedslokker) er et vigtigt aspekt af denne integrerede proces.
- For at sikre en afbalanceret tilgang og da narkotikatransitlande har en tendens til at blive forbrugslande, bør der også udvikles et fokus på efterspørgselsreduktion."

### **RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

#### **Schengeninformationssystemet - budget**

Repræsentanterne for medlemsstaterne, forsamlet i Rådet, vedtog den flerårige oversigt over godkendte anlægsudgifter for C.SIS (situationen pr. 31. december 2006), ændringsbudgettet for anlæg og drift af C.SIS for 2007 samt anlægs- og driftsbudgettet til C.SIS for 2008 (*14686/07 + COR 1*).

#### **Fonden for De Ydre Grænser - aftale med Norge, Island, Schweiz og Liechtenstein**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Norge, Island, Schweiz og Liechtenstein med henblik på at indgå en aftale mellem Fællesskabet og disse lande om supplerende regler vedrørende Fonden for De Ydre Grænser for perioden 2007-2013 som en del af det generelle program om solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme.

## **ØKONOMI OG FINANS**

### **Nationale centralbankers eksterne revisorer - Cypern og Malta**

Rådet vedtog afgørelser om godkendelse af valget af PricewaterhouseCoopers Limited som eksterne revisorer for Central Bank of Cyprus for regnskabsårene 2008-2012 (16186/07), og af PricewaterhouseCoopers og Ernst & Young i fællesskab som eksterne revisorer for Central Bank of Malta for regnskabsåret 2008 (16187/07 +COR 1).

### **Moms - Det Forenede Kongerige - leje af personbiler, der ikke udelukkende anvendes erhvervmæssigt**

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til fortsat at begrænse retten til at fradrage den indgående moms ved leje eller leasing af personbiler, der ikke udelukkende anvendes til erhvervmæssige formål, til 50% (16446/07).

Når fradragsretten er begrænset, fritages den afgiftspligtige person for at svare moms af den private anvendelse af køretøjet.

Bemyndigelsen udløber på dagen for ikrafttrædelsen af EU's regler for begrænsninger i fradragsretten på dette område, dog senest den 31. december 2010.

Denne særlige foranstaltning er en undtagelse fra de fælles beskatningsbestemmelser.

### **Nedsatte momssatser\***

Rådet vedtog et direktiv om forlængelse af visse midlertidige undtagelser, som i øjeblikket tillader Den Tjekkiske Republik, Cypern, Malta, Polen og Slovenien at anvende nedsatte momssatser for visse tjenesteydelser (16172/07 and 16354/07 ADD1).

Direktivet forlænger visse undtagelser, der blev indsat i tiltrædelsesakterne for Den Tjekkiske Republik, Cypern, Malta, Polen og Slovenien ved disse landes tiltrædelse af EU i 2004, og som ellers ville udløbe ved udgangen af 2007.

Direktivet giver i en yderligere periode indtil den 31. december 2010 mulighed for:

- at Den Tjekkiske Republik kan anvende en nedsat momssats på 5% for byggearbejder i forbindelse med boligbyggeri
- at Cypern kan anvende en nulsats for moms for farmaceutiske produkter og de fleste fødevarer, samt en nedsat sats på 5% for restaurationsydelse
- at Malta kan anvende en nulsats for moms for farmaceutiske produkter og fødevarer
- at Polen kan anvende en nulsats for moms for visse bøger og specialiserede tidsskrifter, en nedsat sats på 7% for restaurationsydelse, for opførelse, renovering og forandring af beboelse og for nye boliger, samt en særligt nedsat sats på 3% for de fleste fødevarer
- at Slovenien kan anvende en nedsat momssats på 8,5% for tilberedning af måltider og en nedsat momssats på 5% for opførelse, renovering og vedligeholdelse af privat boligbyggeri.

### **Afgiftsfri indførsel for rejsende fra tredjelande**

Rådet vedtog et direktiv om afgiftsfri indførsel af varer, der indføres i EU af rejsende fra tredjelande (16490/07).

Det nye direktiv reviderer og erstatter direktiv 69/169/EØF om rejsendes afgiftsfri indførsel, idet man tilpasser direktivet til det udvidede EU, omstrukturerer det og forenkler visse bestemmelser. Ifølge forslaget forhøjes loftet for afgiftsfri indførsel, især for at tage højde for inflationens virkninger siden den seneste revision i 1994.

Direktivets hovedelementer er følgende:

- maksimumsværdien for afgiftsfri indførsel forhøjes fra 175 EUR til 430 EUR for fly- og skibsrejsende og fra 175 EUR til 300 EUR for rejsende over land (herunder sejlbare vandveje)
- medlemsstaterne kan anvende forskellige kvantitative begrænsninger for indførsel af afgiftsfri tobaksvarer (cigaretter, cigarillos, cigarer, røgtobak) alt efter, om de indføres i EU ad luftvejen (højere grænse) eller over land/ad søvejen (lavere grænse).

Direktivet finder anvendelse fra 1. december 2008.

### **Frankrig - beskatning af blyfri benzin på Korsika**

Rådet vedtog en beslutning om tilladelse for Frankrig til indtil 31. december 2012 fortsat at anvende en nedsat afgiftssats på blyfri benzin, der benyttes som brændstof på Korsika, for delvis at kompensere for de ekstraomkostninger, der følger af den geografiske beliggenhed og den vanskelige forsyningssituation (15285/07).

### **EUROPÆISK SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

#### **Sudan - Darfur/Somalia - udløb af EU's støtteaktion**

Rådet vedtog en fælles aktion om ophævelse af fælles aktion 2005/557/FUSP, hvorved EU havde oprettet en civil-militær aktion til støtte for Den Afrikanske Unions mission i Darfurområdet i Sudan og Somalia (AMIS/AMISOM) (16169/07).

Ifølge De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1769 (2007) skal Den Afrikanske Unions/FN's operation i Darfur (UNAMID) overtage myndigheden fra AMIS senest den 31. december 2007. Som følge deraf ophæves fælles aktion 2005/557/FUSP med virkning fra den 1. januar 2008.

## **FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK**

### **FUSP-budgetprioriteter for 2008 og 2009**

Rådet noterede sig en rapport om de prioriterede aktioner for finansiering over FUSP-budgettet i 2008 og 2009 og henstillingerne deri.

FUSP-budgettet for 2008 beløber sig til 285,25 mio. EUR med forbehold af endelig godkendelse fra budgetmyndigheden. En af prioriteterne i 2008 er ESFP-missionen i Kosovo. Desuden er det sandsynligt, at EU i 2008 vil træffe afgørelse om videreførelse og/eller udvidelse af en række igangværende aktiviteter, navnlig EU's politimission i Bosnien, aktioner til støtte for Den Palæstinensiske Myndighed samt i Den Demokratiske Republik Congo, Afghanistan, Irak og til støtte for EU's særlige repræsentanter samt aktioner på områderne ikke-spredning af masseødelæggelsesvåben (WMD) og håndvåben og lette våben (SALW). Rapporten lægger desuden op til eventuelle nye civile krisestyringsoperationer, støtteaktioner og konfliktforebyggelse, EU's særlige repræsentanter og nye aktioner inden for WMD og SALW.

Rapporten indeholder endvidere de påtænkte prioriterede aktioner for 2009, der især vil omfatte aktiviteter inden for civil krisestyring, WMD, SALW og EU's særlige repræsentanter. Grundet FUSP-aktiviteternes karakter er det ikke på nuværende tidspunkt muligt at fastlægge de endelige behov. Prioriteterne tages jævnlige op til revision på baggrund af de forhåndenværende ressourcer.

### **EU's politimission i Den Demokratiske Republik Congo**

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring af fælles aktion 2007/405/FUSP for Den Europæiske Unions politimission vedrørende reformen af sikkerhedssektoren og dens retlige grænseflade i Den Demokratiske Republik Congo (EUPOL RD Congo) (16226/07).

Mandatet til EUPOL RD Congo-missionen ændres, så der tages hensyn til de retningslinjer for kommando- og kontrolstruktur for EU's civile krisestyringsoperationer, som Rådet godkendte i juni sidste år.

EUPOL RD Congo-missionen blev indledt den 1. juli 2007.



## **EU's satellitcenter - Finansielle regler**

Rådet godkendte de reviderede finansielle regler for EU's satellitcenter med henblik på at tage højde for ændringer af budgetproceduren og forbedre gennemførelse og kontrol af centrets budget (16308/07).

## **LANDBRUG**

### **EF-sortsbeskyttelse**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2100/94 for så vidt angår retten til at ansøge om EF-sortsbeskyttelse (14695/07).

Formålet med forordningen er at forenkle betingelserne for indgivelse af en ansøgning om EF-sortsbeskyttelse, især ved udvidelse af den eksisterende EF-ordning til også at omfatte ansøgere fra resten af verden, således at forordning (EF) nr. 2100/94 tilnærmes til den øvrige fællesskabslovgivning, og den internationale handel lettes.

### **Kornarter – importtold**

Rådet vedtog en forordning om midlertidig suspension af importtolden for visse kornarter<sup>1</sup> frem til den 30. juni 2008 (15840/07).

Kommissionen kan genindføre denne told på visse betingelser, f.eks. hvis fob-prisen for ét eller flere af disse produkter i EF-havnene er lavere end 180% af interventionsprisen eller, hvis der for det pågældende produkt ikke findes nogen interventionspris, lavere end 180% af 101,3 EUR/t.

Beslutningen er truffet som følge af situationen for korn i Fællesskabet, hvor der har været en nedgang i forsyningen (-3%), hvilket især skyldes vejrforholdene og en kraftig stigning i den samlede efterspørgsel.

---

<sup>1</sup> KN 1001 90 99, KN 1001 10, KN 1002 00 00, KN 1003 00, KN 1005 90 00 og KN 1007 00 90.

**FISKERI****Sortehavet – TAC og kvoter for 2008\***

Rådet vedtog en forordning om fastsættelse for 2008 af fiskerimuligheder for Sortehavet (15863/07 og 16289/07 ADD 1).

Ifølge forordningen er der fastsat en fiskekvote på 100 tons for pighvar og 15 000 tons for brisling for fartøjer fra Bulgarien og Rumænien.

Disse kvoter og de dertil knyttede betingelser udgør første skridt i en langsigtet politik for bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Sortehavet.

Det er første gang, de årlige fiskerimuligheder og tekniske overgangsforanstaltninger fastsættes for de to landes vedkommende siden deres tiltrædelse af EU den 1. januar 2007.

**INSTITUTIONELLE ANLIGGENDER****Domstolen - Procesreglement**

Rådet godkendte en tekst med ændringer til Domstolens procesreglement, der giver mulighed for indførelse af en hasteprocedure i forbindelse med visse anmodninger om præjudiciel afgørelse inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (15883/07 og 15886/07).

**Rådets forretningsorden - Stemmevægtning\***

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af Rådets forretningsorden med henblik på at ajourføre oversigten over befolkningstallet i EU-medlemsstaterne for 2008 i forbindelse med afstemning med kvalificeret flertal i Rådet (15895/07 og 15881/07ADD1).

Rådets forretningsorden fastsætter, at når Rådet træffer en afgørelse, som kræver kvalificeret flertal, og hvis et medlem af Rådet kræver det, kontrolleres det, at de medlemsstater, der udgør dette kvalificerede flertal, repræsenterer mindst 62% af EU's samlede befolkning.

Med henblik herpå ajourføres EU-befolkningstallene hvert år i overensstemmelse med oplysninger fra Eurostat.

For 2008 svarer tærsklen på 62% til 307 millioner mennesker af i alt 495 millioner.

Et kvalificeret flertal er det antal stemmer, der kræves i Rådet for at kunne træffe afgørelse i spørgsmål, der drøftes på grundlag af EF-traktatens artikel 205, stk. 2. Det er fastsat til 255 stemmer af i alt 345, hvilket svarer til et flertal af medlemsstaterne.

## **FORSKNING**

### **Fælles teknologiinitiativer**

Rådet vedtog en række forordning om de fire første fælles teknologiinitiativer (FTI) med sigte på gennemførelse af forskningsprojekter på følgende områder:

- *Innovative lægemidler (IMI)*, der har til formål at styrke den europæiske lægemiddelsektor ved at fremskynde udviklingen af sikre og mere effektive lægemidler for patienterne (15977/07 og 16079/07 ADD1).
- *Indlejrede computersystemer (Artemis)*, der tager sigte på design, udvikling og udnyttelse af generelt anvendelige, interoperable og omkostningseffektive elektroniske systemer og software-systemer (15969/07 og 16075/07 ADD1).
- *Nanoelektronisk teknologi (ENIAC)*, der skal sikre en øget integration og funktionalitet af komponenter og en formindskelse af deres størrelse (15974/07 og 16077/07 ADD1).
- *Luftfart og lufttransport (Clean Sky)*, der sigter mod at gennemføre innovative miljøvenlige teknologier inden for alle segmenter af den civile lufttransport (15970/07 og 16076/1/07 ADD1).

De fælles teknologiinitiativer har følgende fællestræk:

- De oprettes i henhold til fællesskabsretten som fællesskabsorganer. De modtager fællesskabsfinansiering med henblik på gennemførelse af forskningsprogrammer, især ved finansiering af udvalgte projekter efter offentliggørelse af indkaldelse af forslag.

- De har form af offentlig-private partnerskaber, hvor erhvervslivet har et delt ansvar i fællesforetagendernes virksomhedsledelse.
- De skal gennemføre forskningsprogrammer med såvel offentlig som privat finansiering. EU-medlemsstaterne og Kommissionen fører passende tilsyn med anvendelsen af de offentlige midler.
- De har en begrænset varighed på ti år.
- FTI'erne har status som juridiske personer og oprettes på grundlag af EF-traktatens artikel 171 og 172. De har ikke status som internationale organisationer.

Fællesskabets maksimale bidrag til både forskningsaktiviteter og løbende udgifter i perioden frem til 2013 er fastsat til 1 mia. EUR til IMI, 420 mio. EUR til Artemis, 450 mio. EUR til ENIAC og 800 mio. EUR til Clean Sky.

Vedtagelsen af forordningerne giver mulighed for, at FTI'erne hurtigt kan indledes i begyndelsen af 2008.

FTI'er er et vigtigt nyt element i EU's syvende forskningsrammeprogram for 2007-2013. De er fastsat i særprogrammet "Samarbejde"<sup>1</sup> der skal gennemføre syvende rammeprogram ved at stimulere samarbejde og styrke båndene mellem erhvervslivet og forskningssektoren inden for en tværnational ramme.

FTI'er giver mulighed for at etablere nye partnerskaber mellem offentligt og privat finansierede organisationer, der er involveret i forskning, med fokus på de områder, hvor forskning og teknologisk udvikling kan bidrage til europæisk konkurrenceevne og livskvalitet.

### **Rådets konklusioner om særberetning nr. 5/2007 om Kommissionens forvaltning af CARDS-programmet - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET

1. HILSER Revisionsrettens særberetning af 28. juni 2007 om Kommissionens forvaltning af CARDS-programmet VELKOMMEN.

---

<sup>1</sup> EUT L 400 af 30.12.2006, s.86.

2. MINDER OM, at CARDS-programmets overordnede målsætning er at bidrage til de bistandsberettigedes deltagelse i stabiliserings- og associeringsprocessen med henblik på at tilnærme regionen til Den Europæiske Union.
3. NOTERER SIG MED TILFREDSHED, at Kommissionen havde gode resultater med at sikre, at bistanden blev ydet hurtigt, selv om der undertiden ikke blev taget tilstrækkeligt hensyn til modtagerlandenes kapacitet til at udnytte bistanden. De to væsentligste forvaltningstilgange, Kommissionen brugte - dekoncentreret forvaltning i delegationerne og forvaltning i Det Europæiske Genopbygningsagentur (EGA) - var overvejende effektive og hensigtsmæssige. Kommissionen prioriterede en udvidelse af modtagerlandenes ejerskab højt, men alligevel blev der ikke brugt en konsekvent tilgang for at nå dette mål, og de forvaltningstilgange, der blev brugt, fremmede ikke et sådant ejerskab.
4. ER ENIGT I Revisionsrettens konklusion, at Kommissionens forvaltning af CARDS-programmet i det store og hele bidrog positivt til stabiliseringen og genopbygningen i modtagerlandene. Bistanden var dog mindre effektiv, når det gjaldt om at forbedre den administrative kapacitet, fordi den kun i ringe grad blev koncentreret om institutionsopbygning, og modtagerlandene ikke havde tilstrækkelig absorberingskapacitet. Kommissionens strategiske vejledning om forvaltningen af programmet var meget generel. Det var hensigtsmæssigt i forbindelse med genopbygningsfasen, men ikke med de mere krævende institutionsopbygningsmål.
5. FREMHÆVER behovet for bedre koordinering og mere effektiv forvaltning af instrumentet til førtiltrædelsesbistand OG HILSER MED TILFREDSHED Revisionsrettens anbefalinger vedrørende gennemførelsen af dette instrument. I denne forbindelse opfordres Kommissionen til at sikre, at den strategiske vejledning i implementering af førtiltrædelsesinstrumentet (IPA) er så opmærksom på individuelle interventionsområder, at den sikrer, at bistanden fokuseres hensigtsmæssigt, at tilgangen på nøgleområder er systematisk, og at projekterne prioriteres og udvælges på et rimeligt grundlag. Der bør fortsat fokuseres på hurtig implementering af bistanden med opmærksomheden rettet mod, om modtagerlandene har kapacitet til fuldt ud at absorbere bistanden. Der bør etableres en effektiv strategi til sikring af modtagerlandenes ejerskab. Endelig bør bedste praksis samt overvågnings- og evalueringspraksis harmoniseres.
6. NOTERER SIG Kommissionens svar og HILSER MED TILFREDSHED, at Kommissionen fuldt ud har taget og fortsat vil tage hensyn til Rettens anbefalinger og drøfte dem i forbindelse med IPA.
7. UNDERSTREGER, at det er nødvendigt, at medlemsstaterne inden for rammerne af IPA-instrumenterne fortsat på et tidligt stadium er tæt inddraget i programmeringsfaserne."

## **TOLDUNIONEN**

### **Toldkonventionen om international godstransport**

Rådet vedtog en beslutning om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Administrationsudvalget, til forslaget om at ændre toldkonventionen om international godstransport på grundlag af TIR-carneter (TIR-konvention af 1975).

## **HANDELSPOLITIK**

### **New Zealand - Smør**

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale med New Zealand om ændring af WTO-toldkontingentet for newzealandsk smør i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (15930/07).

## **UDVIDELSEN**

### **Kroatien - Tiltrædelsespartnerskab**

Rådet nåede til politisk enighed om Rådets afgørelse om principperne, prioriteterne og betingelserne for tiltrædelsespartnerskabet med Kroatien (16478/07). Denne afgørelse bygger på Rådets forordning (EF) nr. 533/2004 om etablering af partnerskaber inden for rammerne af stabiliserings- og associeringsprocessen.

Tiltrædelsespartnerskabet er et nøgleelement i førtiltrædelsesstrategien og identificerer såvel nye som hidtidige prioriteter for indsatsen og opstiller retningslinjer for den finansielle bistand til kandidatlandet. Fællesskabet målretter således sin bistand efter det enkelte kandidatlands særlige behov og yder på den måde målrettet støtte.

Rådet vedtager afgørelsen uden drøftelser på en kommende samling efter endelig gennemgang af teksten.

## **UDVIKLINGSSAMARBEJDE**

### **EU-markedsadgang for AVS-landene: økonomiske partnerskabsaftaler**

Rådet vedtog i dag en forordning om markedsadgang, der sigter mod inkorporering i EU-retten af bestemmelserne om midlertidige økonomiske partnerskabsaftaler (ØPA) med visse regioner og stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (14970/1/07) i tiden frem til den 31. december, der er fristen for færdiggørelsen af disse aftaler.

Forordningen om markedsadgang åbner mulighed for told- og kvotefri adgang til fællesskabsmarkedet med forbedringer af de tidligere oprindelsesregler i AVS-EU Cotonou-partnerskabsaftalen for de AVS-stater, der har parferet aftaler med Fællesskabet, der er i overensstemmelse med WTO-reglerne.

De mindst udviklede lande (LDC) nyder allerede told- og kvotefri adgang til Fællesskabet i medfør af bestemmelser, der blev indført i 2001; forordningen giver dem imidlertid fordelene af bedre oprindelsesregler. Ikke-LDC-lande vil nyde gavn af bedre markedsadgang end førhen såvel som af bedre oprindelsesregler. For ikke-LDC-landes vedkommende er faren for toldforhøjelsen, som følge af Cotonou-handelspræferencernes udløb den 31. december medfører således afværget.

Forordningen inkorporerer de forpligtelser i EU-retten, som Fællesskabet har indgået med mange AVS-stater de seneste måneder. Disse forbedrede ordninger finder anvendelse fra den 1. januar med overgangsperioder for ris og sukker.

### **Den Europæiske Udviklingsfond - Bidrag for 2008**

Rådet vedtog en beslutning om fastsættelse af tidsplanen for indkaldelse af bidrag fra de 15 medlemsstater, der var medlem af EU før udvidelsen, til 9. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 2008 (15986/07). Bidragene, der beløber sig til i alt 3,2 mia. EUR, skal betales i tre trancher til Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank.

Rådet vedtog ligeledes en beslutning om fastsættelse af bidraget til første tranche 2008, der beløber sig til 1,6 mia. EUR (15990/07).

**SUNDHED****Rammekonvention om tobakskontrol**

Rådet vedtog en afgørelse om et supplement til forhandlingsdirektiverne i Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til inden for rammerne af Verdenssundhedsorganisationens rammekonvention om tobakskontrol at indlede forhandlinger om hertil knyttede protokoller.

**BESKIKKELSER****Regionsudvalget**

Rådet vedtog en afgørelse om beskikkelse for den resterende del af mandatperioden, der udløber den 25. januar 2010:

a) som medlemmer:

efter indstilling fra den græske regering

– Evangelia SCHINARAKI-ILIAKI, præfekt i byen Heraklion på Kreta

efter indstilling fra den litauiske regering

– Gediminas PAVIRŽIS, medlem af byrådet i distriktet Vilnius

efter indstilling fra den tyske regering

– Markus SÖDER, minister for forbunds- og Europaspørgsmål, delstatsregeringens kontor, fristaten Bayern



b) og som suppleanter:

efter indstilling fra den litauiske regering

– Andrius KUPČINSKAS, borgmester i byen Kaunas

efter indstilling fra den tyske regering

– Günther BECKSTEIN, ministerpræsident, fristaten Bayern.

---